

BIBLIOGRAFIJA RADOVA AKADEMIKA MILANA MOGUŠA

A. MONOGRAFSKE PUBLIKACIJE

1966.

Današnji senjski govor. Senj: Gradski muzej.

1971.

Fonočrni razvoj hrvatskoga jezika. Zagreb: Nakladni zavod Matice Hrvatske.

1977.

Čakavsko narječe: fonologija. Zagreb: Školska knjiga.

1977. 1979.²

(s grupom autora) *Hrvatskosrpsko-engleski džepni rječnik.* Zagreb: Mladost.

1978.

Antun Mažuranić. Zagreb: Zavod za znanost o književnosti Filozofskog fakulteta Sveučilišta: Liber.

1981.

(s Vojmirom Vinjom) *Hrvatskosrpsko-francuski džepni rječnik.* Zagreb: Mladost.

1983.

(s Josipom Vončinom) “*Salo debeloga jera libo azbukoprotres*” *Save Mrkalja, Djela JAZU* 58, Zagreb.

1984.

Križanićeva hrvatska gramatika, Radovi Zavoda za slavensku filologiju 19, Zagreb: Filozofski fakultet.

1990. 1994.² 1995.³ 1996.⁴ 2000.⁵ 2002.⁶ 2003.⁷ 2004.⁸

(sa Stjepanom Babićem i Božidarom Finkom) *Hrvatski pravopis.* Zagreb: Školska knjiga.

1992.

Povijesni pregled hrvatskoga književnog jezika. Babić, Stjepan i dr. *Povijesni pregled, glasovi i oblici hrvatskoga književnog jezika.* Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti i Nakladni zavod Globus, 1–60.

1993. 1995.² 2009.³

Povijest hrvatskoga književnoga jezika. Zagreb: Nakladni zavod Globus.

1995.

A History of the Croatian Language: Toward a Common Standard. Zagreb: Nakladni zavod Globus.

1997.

(s Nikšom Stančićem i Vlatkom Pavletićem) *Hrvatski jezik u Hrvatskom saboru – The Croatian language in the Croatian Parliament* [prev. Lelija Sočanac]. Zagreb: Narodne novine: Dom i svijet.

1999.

(s Majom Bratanić i Markom Tadićem) *Hrvatski čestotni rječnik.* Zagreb: Izdanje Zavoda za lingvistiku Filozofskoga fakulteta i Školske knjige.

2001.

Geschichte der Kroatischen Literatursprache. Zagreb: Nakladni zavod Globus.
Rječnik Marulićeve Čudite. Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje.

2002.

Senjski rječnik. Zagreb: Senj: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti i Matica hrvatska Senj.

(s Nedom Pintarić) *Poljsko-hrvatski rječnik.* Zagreb: Školska knjiga.

2005. 2007.² 2009.³ 2012.⁴

(sa Stjepanom Babićem i Sandom Ham) *Hrvatski školski pravopis.* Zagreb: Školska knjiga.

2010.

Povjesna fonologija hrvatskoga jezika. Zagreb: Školska knjiga.

(sa Stjepanom Babićem) *Hrvatski školski pravopis.* Zagreb: Školska knjiga.

2010. 2011.²

(sa Stjepanom Babićem) *Hrvatski pravopis: usklađen sa zaključcima Vijeća za normu hrvatskoga standardnog jezika.* Zagreb: Školska knjiga.

2011.

Kako pročitati Baščansku ploču. Zagreb: Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu.

(s Markom Tadićem) *Cesarićev rječnik.* Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Zavod za znanstveni i umjetnički rad, Požega: Grad Požega.

2015.

- (s Markom Tadićem) *Mažuranićev zbornik: izlaganja sa skupa u povodu svečanoga obilježavanja 200. obljetnice rođenja Ivana Mažuranića*. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.
- (s Markom Tadićem) *Rječnik pjesama Ivana Mažuranića*. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

B. STUDIJE, RASPRAVE I ČLANCI

1953.

Starigrad, Starigradaňanin, starigradski. *Žezik* 2/1, 24–25.

1954.

O jeziku naših natpisa. *Žezik* 3/4, 107–111.

Izvještaj o istraživanju narodnih pomorskih naziva u Podgorju. *Ljetopis ŽAZU* 59. Zagreb: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 193–196.

1955.

More u djelima Vjenceslava Novaka. *Pomorstvo* 10/12, 464–466.

1956.

Riječka luka u očima iliraca. *Pomorstvo* 11/5, 32–35.

O pisanju imena ulica i trgova, *Žezik* 5/3, 79–81.

Toponomastička istraživanja južnog Jadrana. *Ljetopis ŽAZU* 61. Zagreb: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 408–409.

1957.

Narodni ribarski nazivi u dolini rijeke Neretve. *Ljetopis ŽAZU* 62. Zagreb: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 415–417.

1958.

Kranjčević i Senj. *Republika* 9, 1–2.

1959.

Sakupljanje toponomastičke građe u Senju. *Ljetopis ŽAZU* 63. Zagreb: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 450–455.

Pogled na današnju senjsku toponimiku. *Radovi Slavenskog instituta* 3, 101–112.

1960.

Čakavština u Lici. *Ljetopis ŽAZU* 67. Zagreb: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 293–295.

1964.

Iz sjevernočakavske problematike. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 6, 25–35.

Roman Jakobson: Kazanska škola poljske lingvistike i njezino mjesto u svjetskom razvoju fonologije. *Suvremena lingvistika* 3, 29–34.

Ivšićev zbornik. *Južnoslovenski filolog* 26, 432–437.

1966.

Toponimika u prvim zemljишnim knjigama bivšeg senjskog kotara. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 2, 357–403.

O Gajevoj "Kratkoj osnovi". *Kolo* 8–10, 254–257.

Pismo ili varijanta. *Književnost i jezik* 3, 298–300.

1967.

Formiranje hrvatskosrpskog vokalizma. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 9, 29–36.

Gubljenje poluglasa kao uzrok nekim posljedicama u hrvatskosrpskom konsonantizmu. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 9, 37–42.

Za novu akcenatsku klasifikaciju u dijalektologiji. *Zbornik za filologiju i lingvistiku* 10, 125–142.

Formation of Serbo-Croat Consonantism. *Scando Slavica* 13, 239–250.

O navodnim štokavizmima u sjevernih čakavaca. *Filologija* 5, 75–81.

O fonemu. *Jezik* 14/4, 107–111.

Riječ dvije o Bačanskoj ploči. *Kolo* 4, 322–326.

Kako je nastao jezik? *Izbor* 10, 73–78.

O morfemu. *Jezik* 15/2, 33–37.

1968.

Jezični elementi Držićeva "Dunda Maroja". *Umjetnost riječi* 1, 49–62.

Jezični elementi Držićeva "Dunda Maroja". *Zbornik radova o Marinu Držiću*. Zagreb: Matica hrvatska, 267–281.

Prva razvojna faza hrvatskosrpskog konsonantizma. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 10, 123–130.

Juraj Križanić kao jezikoslovac. *Kolo* 10, 356–362.

Grgur Senjanin. *Enciklopedija Jugoslavije* 7. Zagreb: Leksikografski zavod FNRJ, 185.

Sa zaglavljem "Nade". *Dometi* 1, 66–67.

Varijante prelaze okvire puке komunikativnosti. *Jezik* 16/1, 1–4.

1969.

(s Josipom Vončinom) Latinica u Hrvata. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 11, 61–81.

1970.

O temeljnim pojmovima suvremene lingvistike. *Pogledi i iskustva* 1, 10–15.

Lingvistika i politika. *Prosvojetni rad* 11.

Rešetarovy nazory na Držićuv jazyk. *Prace z dejin slavistiky* 1, 89–90.

1971.

O jedinstvu čakavske akcentuacije. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 12, 1–12.

Über die Einheit der čakavischen Akzentuation. *Zeitschrift für slavische Philologie* 36, 332–338.

Postoji li danas u pridjeva komparativni nastavak *-ji?*. *Žezik* 19/5, 150–152.

O sastavljenom pisanju riječi. *Školske novine* 31, 7.

1972.

O proučavanju Marulićeva jezika. *Čakavska rič* 1, 95–100.

Pristup jeziku novijega čakavskoga pjesništva. *Dometi* 3-4, 64–68.

1973.

O protetskom *h.* *Žezik* 21/3, 74–78.

Vitezovićeva "Senjčica". *Senjski zbornik* 5, 375–392.

Fonološki kriteriji za određivanje čakavskoga narječja. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 13, 23–36.

Što pokazuju Krležine dublete u "Baladama". *Forum* 9, 376–386.

Što pokazuju Krležine dublete u "Baladama". *Kaj* 21/8-9, 62–73.

Odnos iliraca prema kontinuitetu hrvatskoga književnog jezika. *Prilozi za VII. međunarodni kongres slavista u Varšavi*, 89–102.

Časopis o čakavštini. *Filologija* 7, 66–67.

Usput ili uz put. *Žezik* 21/1, 27–28.

1974.

Jedna južnoslavenska crta u hrvatskoj toponomastici. *Onomastica jugoslavica* 3-4, 79–81.

Rad, radnja, radionica. *Žezik* 22/3-4, 120–121.

Trogirska verzija Pelegrinovićeve "Jejupke". *Mogućnosti* 6-7, 684–710.

Križanićevi naglasci. *Život i djelo Jurja Križanića*. Zagreb: Fakultet političkih nauka Sveučilišta u Zagrebu, 239–246.

Pavao Vitezović kao jezikoslovac. *Zbornik Zagrebačke slavističke škole* 2/2. Zagreb: Međunarodni slavistički centar SR Hrvatske i Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 73–79.

Obitelj i porodica, *Žezik* 22/5, 155–156.

Metode suvremene lingvistike u prikupljanju i obradi dijalektološkog materijala. *Posebna izdanja Instituta za jezik i književnost* 2, 101–103.

1975.

Kako su se Marulićeva djela našla u kompjutoru? *Bilten Instituta za lingvistiku* 1, 65–68.

1976.

Karnarutićevi stihovi o Piramu i Tižbi. *Čakavska rič* 1, 99–135.

Je li Marulić autor Firentinskog zbornika? *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 14, 44–60.

Toponimija u južnom dijelu jugoslavenske obale Jadrana. *Naučni skupovi* 2.

Titograd: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti, 63–69.

“Razvod istarski” u kompjutoru. *Istra* 2, 42–49.

Napomene o Črnjinoj čakavštini. Črna, Zvane 1976. *Bezak na tovare*. Zagreb: Mladost, 129–130.

1977.

O prijelazu -m u -n u Marulićevu “Juditi”. *Bilten Zavoda za lingvistiku* 2, 16–18.

Kompjutor – pomoć u lingvističkom istraživanju. *Prilozi za VIII. kongres jugoslavenskih slavista* [ur. Tvrtko Čubelić]. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo, 69–74.

O nastanku kompjutorskih konkordancija i njihovoj upotrebi pri analizi teksta. *Književni jezik* 3, 5–18.

Je li Nazorova čakavska poezija kastavska? *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 15, 115–120.

1978.

O pisanju imena jedne osnovne škole. *Jezik* 26/3, 91–92.

Ni flašapromet ni bocapromet. *Jezik* 26/3, 93–94.

Kako se čitaju datumi. *Jezik* 26/4, 120–121.

Još o neujednačenosti komparativnih oblika. *Jezik* 26/4, 146–148.

O upotrebi totalnih konkordancija pri izradi rječnika. *Posebna izdanja Instituta za jezik i književnost* 4, 249–255.

O tzv. lakšem izgovoru. *XXVII. seminar za strane slaviste*. Titograd: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti, 37–47.

Pogled na današnji jurjevački govor. *Filologija* 8, 227–232.

Die Toponymie des südlichen Teiles der jugoslawischen Adriakuste. *Onoma* 22, 105–111.

Dvije gramatike Antuna Mažuranića. *Suvremena metodika nastave hrvatskoga jezika* 3, 137–142.

Pretisak Kašićeve gramatike. *Jezik* 26/1, 29.

1979.

(s grupom autora) Primjena taksonomskih algoritama na nenumeričke varijable u proučavanju lingvističke mikroevolucije. *Rasprave Zavoda za jezik* 4-5, 61–68.

Plakati kao (ljuta) godina, *Jezik* 27/3, 90–91.

1980.

Nazivi za zanimanja kao toponimi. *Vtora jugoslovenska onomastička konferencija*, 221–222.

Berufsbezeichnungen als Toponyme. *Slavica Helvetica* 16, 475–482.

1981.

(s Božidarom Finkom) Karta čakavskoga narječja. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 5, 49–58.

O Daničićevoj pravopisnoj koncepciji. *Zbornik o Đuri Daničiću*. Beograd: Srpska akademija nauka i umetnosti; Zagreb: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 219–225.

Hidronimijski ojkonimi. *Četrtta jugoslovanska onomastička konferenca: Portorož, od 14. do 17. oktobra 1981: Zbornik referatov* [ur. Franc Jakopin]. Ljubljana: Slovenska akademija znanosti i umjetnosti, 135–147.

Još o čakavsko-štokavskoj razmeđi. *Odjek* 4, 19.

(sa Željkom Bujasom) O mogućnostima kompjutorske obrade dijalekatskih podataka. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 5, 19–22.

1982.

Čakavština Opatijskog krasa. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 17, 1–14.

Listajući kompjutorsku konkordanciju Krležinih Balada. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 6, 253–256.

Akcentat glagola u ličkih čakavaca. *Makedonski jazik* 32-33, 527–541.

Marulićev opis nekih prirodnih pojava u njegovim hrvatskim djelima. *Zbornik radova Četvrtog simpozija iz povijesti znanosti: prirodne znanosti i njihove primjene kod Hrvata u srednjem vijeku*. Zagreb: Hrvatsko prirodoslovno društvo, 177–181.

Što je “pasja vrućina”? *Književni jezik* 2, 71–74.

Prezimena nalik na imena. *Onomastica jugoslavica* 10, 163–164.

O osnovama *mǎlin-* i *mǎlin-*. *Naš jezik* 4-5, 248–254.

O grafemsko-morfemskim odnosima u Divkovićevim “Besjedama”. *Zbornik radova o Matiji Divkoviću*. Sarajevo: Institut za jezik i književnost, 49–54.

1983.

- O pisanju fonema /l/ i /ń/ u staroj hrvatskoj latinici. *Filologija* 11, 93–98.
Hrvatsko-ruske podudarnosti u Križanićevoj Gramatici. *Croatica* 19, 91–97.
Moja posljednja o malinu. *Naš jezik* 1, 48–49.
Anić Vladimir. *Hrvatski biografski leksikon* 1. Zagreb: Jugoslavenski leksikografski zavod "Miroslav Krleža", 170–171.
Babić Stjepan. *Hrvatski biografski leksikon* 1. Zagreb: Jugoslavenski leksikografski zavod "Miroslav Krleža", 301.

1984.

- Glagoljica kao ortografski uzorak u hrvatskoj književnosti. *Slovo* 34, 263–268.

1985.

- Križanićev doprinos štokavskoj dijalektologiji. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 7, 173–189.
Nacrt za rječnik čakavskog narječja. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 7, 319–336.

1986.

- Križanićeve fonološke napomene o „hrvatskoj otmini”. *Filologija* 14, 223–231.
Napomene o Vitezovićevu jeziku. *Zadarska revija* 2, 145–154.
Napomene o Vitezovićevu jeziku. *Senjski zbornik* 13, 161–168.
Senjanin – Gajev preteča u reformi latinice. *Usponi* 2, 47–58.

1987.

- Listajući kompjutorsku konkordanciju Lucićevih djela. *Mogućnosti* 1–2, 90–98.
O vokabularu Povaljske listine. *Brački zbornik* 15, 113–117.
O načelu "piši kao što govorиш" kod Vuka Stefanovića Karadžića. *Zbornik rada o Vuku Stefanoviću Karadžiću*. Sarajevo: Institut za jezik i književnost, 87–93.
Kompjutorska obrada jezika Gervaisove čakavštine. *Dometi* 7–9, 581–586.
Nekoliko napomena o "Stavovima o aktualnim pitanjima jezičke politike". *Forum* 7–8, 149–153.
O relativnoj kronologiji u toponimiji. *Zbornik šeste jugoslovenske onomastičke konferencije*. Beograd: Srpska akademija nauka i umetnosti, 97–100.

1988.

- Uz još jedno čitanje Marulićeve *Judit*e. *Filologija* 16, 123–129.
Bliskost Marulićeve riječi. *Mogućnosti* 7–8, 563–566.
Nekoliko napomena o jeziku hrvatskih petrarkista. *Dani hvarske kazališta* 14, 146–152.

Osvrt na Perkovićev rječnik. *Forum* 19, 256–264.

Senjski statut – ogledalo srednjovjekovnog Senja. *Forum* 12, 799–812.

Jezik prijevoda “Senjskoga statuta”. *Senjski zbornik* 13, 51–56.

1989.

Miloradićeve *Jačke*: primjer književnoga jezika. *Forum* 5–6, 719–726.

(s Anticom Menac) Frazeologija Gundulićeva *Osmana*. *Forum* 7–8, 192–201.

O hrvatskim prijevodima *De imitatione Christi*, osobito o Marulićevu. *Marko Marulić: Od naslidovan'ja Isukarstova* [ur. Milan Moguš]. Split: Književni krug, 9–37.

Ivan Brabec. *Hrvatski biografski leksikon* 2. Zagreb: Jugoslavenski leksikografski zavod “Miroslav Krleža”, 247.

Pero Budmani. *Hrvatski biografski leksikon* 2. Zagreb: Jugoslavenski leksikografski zavod “Miroslav Krleža”, 442–443.

1990.

Marulićeve leksikografske napomene. *Festschrift für Reinhold Oleseh*. Köln: Böhlau, 253–259.

O Marulićevoj frazeologiji u “Juditiji”. *Wiener slavistisches Jahrbuch* 8. Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften, 157–161.

The documentary value of microtoponyms in the history of language. *XVIIth international congress of onomastic sciences*. Helsinki: University of Helsinki et. al., 97–107.

Uskočka epopeja u poeziji S. S. Kranjčevića. *Senjski zbornik* 17, 187–192.

(s Rudolfom Filipovićem) Trideset godina rada Zavoda za lingvistiku Filozofskoga fakulteta u Zagrebu. *Bilten Zavoda za lingvistiku* 5, 7–36.

1991.

Napomene o leksiku Stjepana Mihalića. *Svjetlo* 3, 16–18.

O leksikografskoj obradi Mažuranićeva spjeva “Smrt Smail-age Čengića”. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 26, 1–13.

Filološki pogledi na Kašićev “Hrvatsko-talijanski rječnik”. *Filologija* 18, 103–108.

Juraj Križanić – gramatičar ozaljskoga kruga. *Fluminensia* 1/2, 57–60.

1992.

O naglasnom sustavu čakavaca u Gackoj dolini. *Suvremena lingvistika* 34, 235–242.

1993.

Dijalektološki povratak Brseču. *Filologija* 20–21, 313–322.

Piščev rječnik. *Rječnik i društvo: zbornik radova sa znanstvenoga skupa o leksi-kografiji i leksikologiji* [ur. Rudolf Filipović i dr.]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 249–254.

Počeci hrvatskoga tiskarstva. *Intergrafika* 93, 3–11.

O čakavskim stihovima Ljerke Car Matutinović. Car Matutinović, Ljerka, Čakavske versade. Crikvenica: Poglavarstvo grada Crikvenice i Ogranak Matice hrvatske Crikvenica, 9–10.

1994.

Dijalektološki zapis o Jardasovoј Kastavštini. Jardas, Ivo. *Kastavština: grada o narodnom životu i običajima u kastavskom govoru*. Rijeka: Kulturno-prosvjetno društvo I. Matetić Ronjgov, 9–28.

1995.

(s Josipom Vončinom) O molitveniku “Raj duše” Nikole Dešića. *Hortulus animae: (stoye rechi Ray dusse)* [Nikola Dešić]. Rijeka: Franjevački samostan Trsat, Grad Rijeka, Naklada Benja, 5–84.

O problemima naše povijesne dijalektologije. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 9, 11–23.

Ivšićeve napomene o Prohaskinu izdanju Mažuranićeva spjeva “Smrt Smailage Čengića”. *Makedonski jazik* 40–41, 357–371.

Miroslav Kovačević pjesnik. *Usponi* 11, 3–4.

1996.

O početku visokoškolske nastave hrvatskog jezika. *Žezik* 44/4, 121–129.

Ivan Belostenec – član ozaljskoga književnoga kruga. *Lepoglavski zbornik*. Zagreb: Kajkavsko spravišće, 7–11.

Starčevićevi pogledi na hrvatski jezik. *Forum* 5/6, 510–520.

O govoru Ivana Kukuljevića Sakcinskoga na hrvatskom jeziku u Hrvatskom saboru. Hercigonjin zbornik [ur. Stjepan Damjanović]. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo (Croatica: prinosi proučavanju hrvatske književnosti 36/42-43-44), 281–289.

Čakavci s Krbave. *Suvremena lingvistika* 41–42, 451–456.

1997.

Baščanska ploča u našoj znanstvenoj literaturi. *Zvonimir kralj hrvatski: zbornik radova* [ur. Ivo Goldstein]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 75–90.

1998.

O hrvatskom čestotnom rječniku. *Filologija* 30–31, 71–88.

Pristup jeziku Katančićeva prijevoda “Svetoga pisma”. *Radovi Zavoda za slavensku filologiju* 32, 155–159.

(s Anticom Menac) Frazemi u Šulekovu "Rječniku znanstvenoga nazivlja".
Zbornik o Bogoslavu Šuleku [ur. Milan Moguš]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 95–101.

O Jaićevu prijevodu "Naslidovan'ja Isukerstova". *Jaićev zbornik* [ur. Stjepan Babić]. Zagreb, Slavonski Brod: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Hrvatski institut za povijest u Slavonskom Brodu, Franjevački samostan u Slavonskom Brodu, 84–89.

Tomo Matić i Akademija. *Tomo Matić: književni povjesničar i filolog* [ur. Tihomil Maštrović]. Zagreb: Hrvatski studiji Sveučilišta u Zagrebu, 9–37.

Matija Smodek – prvi profesor hrvatskog jezika na najvišem učilištu u Hrvatskoj. *Radovi Zavoda za znanstveni rad HAZU Varaždin* 10-11, 443–453.

2000.

Hrvatski rani tisak. *Hrvatska i Europa 2. Srednji vijek i renesansa (XIII-XVI. stoljeće)* [ur. Eduard Hercigonja]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 483–493.

Bilješke o novljanskom govoru. *Novljanski zbornik* 4, 18–28.

Filološki pogled na starohrvatske pravne spomenike. *Novljanski zbornik* 4, 65–75.

O otpisu pape Inocenta IV. senjskomu biskupu Filipu. *Riječki filološki dani* 3 [ur. Diana Stolac]. Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, 235–242.

Prigodno slovo o Marulićevu *Naslidovan'ju*, *Mogućnosti* 4-6, 1–8.

Božidar Finka (1925.–1999.). *Vjesnik Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti*, 9/1-2, 156–162.

2001.

Marko Marulić – otac hrvatskoga književnog jezika. *Forum* 4-6, 439–445.

Hrvatska akademija Marku Maruliću dvornim poklonom. *Forum* 1-3, 5–7.

2002.

Hrvatska akademija Marku Maruliću dvornim poklonom. *Vjesnik HAZU* 1-2, 31–33.

Marko Marulić – otac hrvatskoga književnog jezika (O tropletu Marulićeva hrvatskoga jezika). *Colloquia Maruliana* XI, 17–20.

Gajeva grafijska reforma prema Vitezovićevoj. *Forum* 10-12, 1197–1201.

2003.

Hrvatske gramatike XVII. i XVIII. stoljeća. *Hrvatska i Europa 3. Barok i prosvjetiteljstvo (XVII.-XVIII. stoljeće)* [ur. Ivan Golub]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti i Školska knjiga, 473–483.

2004.

O Kurelčevu prijepisu Marulićeve *Judite. Prošlost obvezuje: povijesni korjeni Gospicko-senjske biskupije: zbornik biskupa Mile Bogovića* [ur. Franjo Emanuel Hoško]. Rijeka: Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 405–415.

Što zapravo znači naslov Kačićeva glavnoga djela. *Forum* 10-12, 1201–1206.
Zahvala *jeziku. Jezik* 51/1, 15.

2005.

Josip Juraj Strossmayer. *Forum* 4-6, 369–377.

Marko Marulić – otac hrvatskoga književnoga jezika / Marko Marulić – The Father of The Croatian Literary Language. *Zbornik radova o Marku Maruliću = Collected Papers on Marko Marulić: u povodu 550. obljetnice rođenja i 500. obljetnice njegove Judite: 1450. - 1501. - 2001.* [ur. Dubravko Jelić]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 7–20.

Hvala Ti, sveti oče! *Croatica Christiana* 56, 263–265.

Akademiku Dragutinu Tadijanoviću u čast. *Forum* 10-12, 1101–1102.

Les premières impressions du livre Croate. *La Croatie et l'Europe* 2. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 443–451.

2006.

Klasik organske kemije. *Spomenica posvećena Vladimиру Prelugu*, 7–9.

O imenima u Mažuranićevoj pjesmi *Smrt Smail-age Čengića. Folia onomastica croatica*, 12-13, 387–396.

Životna staza Nikole Tesle. *Spomenica posvećena Nikoli Tesli (1856.-2006.) počasnom članu Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti u povodu 150. obljetnice rođenja* [ur. Ksenofont Ilakovac]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 7–15.

2007.

Napomene o hrvatskom jeziku u Bohoričevoj gramatici. *U službi jezika: zbornik u čast Ivi Lukežić* [ur. Silvana Vranić]. Rijeka: Filozofski fakultet, 25–32.

Što zapravo znači naslov Kačićeva glavnoga djela. *Fra Andrija Kačić Miošić i kultura njegova doba: zbornik radova* [ur. Dunja Fališevac]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 191–195.

U spomen Dragutinu Tadijanoviću. *Forum* 7-9, 631–638.

U spomen Vlatku Pavletiću. *Forum* 10-12, 1043–1044.

2008.

Život i djelo J. J. Strossmayera. *Međunarodni znanstveni skup Lik i djelo Josipa Jurja Strossmayera: zbornik radova* [ur. Stanislav Marijanović]. Osijek: Filozofski fakultet, 11–23.

Marulićev jezični troplet. *Babićev zbornik: o 80. obljetnici života: rasprave i članci s jezikoslovnog znanstvenog skupa* [ur. Slavko Mirković]. Slavonski Brod: Matica hrvatska, 247–252.

Značenje Deklaracije u povijesti hrvatskoga jezika. *Republika* 2, 72–77.

Između Mainza i Senja. *Senjski zbornik* 35, 5–10.

2009.

Borba hrvatskih filoloških škola u XIX. stoljeću. *Hrvatska i Europa 4. Moderna hrvatska kultura od preporoda do moderne (XIX. stoljeće)* [ur. Mislav Ježić]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti i Školska knjiga, 337–349.

Moj profesor Mate Hraste. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 15, 19–25.

O jeziku Kašićeva *Očenaša. Iščekivati i požurivati dolazak Dana Božjega: zbornik radova u čast. prof. dr. sc. Peri Aračiću prigodom 65. obljetnice života* [ur. Ivo Džinić i Ivica Raguž]. Đakovo: Katolički bogoslovni fakultet, Osijek: Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera, 469–475.

Djelovanje Andrije Štampara u Hrvatskoj akademiji znanosti i umjetnosti. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti. Razred za medicinske znanosti, 5–7.

Andrija Štampar. *Arhiv za higijenu rada i toksikologiju* 1, 130–131.

Položaj hrvatskoga jezika. *Žezik* 56/3, 82–84.

2010.

Još o Rešetarovim razmišljanjima o jeziku Marina Držića. *Marin Držić 1508.–2008. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenog skupa* [ur. Nikola Bašić i Dunja Fališevac]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 383–387.

Filološki pogled na *Očenaš. Sprache und Leben der frühmittelalterlichen Slaven* 10, 127–137.

Proslov Miji Mirkoviću – Mati Baloti. *Mijo Mirković: 1898. - 1963. Zbornik radova* [ur. Vladimir Stipetić]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti. Razred za društvene znanosti, 7–9.

Kako pročitati Baščansku ploču. *Senjski zbornik* 37, 33–44.

Franjo Petriš / Franciscus Patricius. *Franjo Petriš. Spomenica / memoriale: ottorivanje spomen-ploče, Crkva San Onofrio, Rim, 7. veljače 2008. / inaugurazione della lapide, Chiesa di Sant'Onofrio al Gianicolo, Roma, 7 febbraio 2008.* [ur. Andrija Mutnjaković]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 29–37.

2011.

Znalac pisanoga jezika. Josip Vončina. 18.IX.1932.-18.X.2010. In memoriam. *Filogija* 55, 219–224.

2013.

Senjski zbornik Ante Glavičića. *Senjski zbornik* 40, 13–18.

O jezikoslovnim spoznajama iz Kurelčeva Kempenca. *Od indoeuropeistike do kroatistike: zbornik u čast Daliboru Brozoviću* [ur. Ranko Matasović]. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 375–382.

2015.

Pričest u Smail-agi. *Senjski zbornik* 41, 271–276.

C. UREDNIČKI I PRIREĐIVAČKI RADOVI

1959.

Žarac Živoderac. Zagreb: Naša djeca.

1976. (14), 1977. (15), 1978. (16)

Radovi Zavoda za slavensku filologiju.

1980. – 1991. (A/25 – A/36; B/16 – B/27)

Bulletin scientifique. Conseil des académies des sciences de la RSF de Yougoslavie.

1981. (5), 1985. (7), 1995. (9), 1999. (11), 2003. (12), 2007. (13), 2008. (14)

Hrvatski dijalektološki zbornik.

1982. (10), 1984. (11)

Onomastica jugoslavica.

1983. (1), 1989. (2), 1998. (4), 2002. (5), 2005. (6), 2009. (6)

Hrvatski biografski leksikon.

1987. (7), 1988. (8, 9), 1989. (10), 1990. (11, 12)

(s Josipom Hammom i Josipom Vončinom) Žulije Benešić: *Rječnik hrvatskoga književnoga jezika od preporoda do I. G. Kovačića*. Zagreb: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti: Globus.

1988.

Stari pisci hrvatski (41).

1992. (95), 1993. (96), 1994. (97), 1995. (98), 1996. (99), 1997. (100), 1998. (101)

Ljetopis Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

1991.

(s Lujom Marjetičem) *Zakon trsatski*. Rijeka: Izdavački centar Rijeka.

1994.

(s Anicom Nazor) *Senjski glagoljski Misal 1494*. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

1996.

135 godina Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

1998.

Senjski glagoljaški krug 1248.–1508.: zbornik radova sa znanstvenoga skupa održanoga u Zagrebu 21. i 22. studenog 1994. godine u povodu 500. obljetnice senjskoga glagoljskoga misala iz 1494. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

(s Lovrom Županovićem) *Cithara octochorda*, svezak 1 i 2. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti: Institut za crkvenu glazbu Albe Vidaković KBF: Hrvatsko društvo crkvenih glazbenika.

Zbornik o Bogoslavu Šuleku: zbornik radova sa znanstvenoga skupa održanoga u Zagrebu od 23. do 24. studenoga 1995. godine u organizaciji Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

2000.

Problemi sjevernoga Jadrana, svezak 7. Zagreb: Rijeka: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti: Zavod za povjesne i društvene znanosti u Rijeci.

2001.

140 godina Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti: 1861.–2001. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

2013.

(s Anjom Nikolić-Hoyt i Josipom Vončinom) *Benešićev Rječnik hrvatskoga književnoga jezika: od preporoda do I. G. Kovačića, sv. 13, S – spužvast*. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti.

D. PRIJEVODI

1963.

Bohdan Czeszko: Suncokret. *Telegram*, 25. siječnja.

1964.

Jaroslaw Iwaszkiewicz: Jazavac. *15 dana* 1-2, 56–57.

Maksymilian Siemienski: O karakteru znanstvenih istraživanja u oblasti prosvjećivanja odraslih. *Obrazovanje odraslih* 9-10, 93–99.

1965.

Ivan Sviták i Milan Prucha: Marksizam i problem čovjeka. *Praxis* 4-5, 731–735.

1966.

(s Borisom Hutincem) Leopold Tyrmand: *Opaki*. Zagreb: Naprijed.

Anatol Stern: Tendencije. *Telegram*, 24. lipnja.

Slavomir Mrožek: Svadba u Atomicama. *Telegram*, 24. lipnja.

1967.

Zygmunt Stoberski: Recepција Krležine proze u Poljskoj. *Republika* 6, 231–236.

E. KONKORDANCIJE

1976.

(sa Željkom Bujasom) *Kompjutorska konkordancija Razvoda istarskoga*. Zagreb: Institut za lingvistiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta.

1980.

(sa Željkom Bujasom) *Kompjutorska konkordancija Marulićevih djela*. Zagreb: Zavod za lingvistiku Filozofskoga fakulteta.

1981.

(sa Željkom Bujasom) *Kompjutorska konkordancija Karnarutićevih djela*. Zagreb: Zavod za lingvistiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta.

1982.

(sa Željkom Bujasom) *Kompjutorska konkordancija „Balada Petrice Kerempuh-a” Miroslava Krleže*. Zagreb: Zavod za lingvistiku Filozofskoga fakulteta i Zavod za jezik Instituta za filologiju i folkloristiku.

*Ivana Filipović Petrović
Bojana Schubert*